



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

ПРЕЗИДЕНТ РУЗВЕЛТ ЗА ПОМІЧ ПЕРЕСЛІДУВАНІМ МЕНШИНАМ

ВОРМ СПРІНГС. — Президент Рузвельт заявив перед журналістами, що він одобрює рух за те, щоб допустити до Злучених Держав Америки переслідуваних меншин з європейських країн, головні з Німеччини, Австрії, Італії та Росії. Америка повинна продовжувати свою роллю захисту всіх переслідуваних політично і релігійно людей, яку то роллю вона відіграє від початку французької революції. Заразом президент підкреслив, що допускаючи політичних емігрантів до Америки, уряд не може ламати імміграційних квот і законів.

ГРІН ПРО ДОПУЩЕННЯ ІМІГРАНТІВ.

ВАШИНГТОН. — Предсідник Американської Федерації Праці, Вільям Грін, заявив, що „А.Ф.П.“ радо вітає цей рух, який має за завдання спростувати до Америки політичних утікачів з європейських країн. Але ці втікачі не можуть приїжджати до Америки в більших числах, як це передбачає теперішній імміграційний закон, бо це було несправедливо для американського робітника, який має пинні великі труднощі в знайденні роботи.

КРИТИЧНІ ЗАВВАГИ НА УРЯД.

НЬО ЙОРК. — Сенатор Бейлі виголосив на зібранні Академії Політичних Наук доклад, у якому говорив, що в Америці може прийти до добробуту тільки тоді, коли уряд цілковито змінить свою політику. Ця зміна малаб заключатися в тому: 1) зменшення податків; щоб бізнес міг розвинути, не можна йому відбирати всіх грошових резерв; 2) Зрівноваження державного бюджету; коли уряд витрачає більше, ніж дістає від людей, то остаточно він мусить доводити край до банкрутства; незрівноваження бюджету викликає недовіра серед людей. 3) Закінчення конкуренції державних підприємств з приватними; ніякий підприємець не стане до конкуренції з державою, бо він заздалегідь знає, що програє. 4) Знесення Акту Вагнера про взаємовідносини між працею і капіталом; це повинні вирішити між собою самі: праця і капітал.

А. Ф. П. ПРО ЗАРОБІТНУ ЗАПЛАТУ.

ВАШИНГТОН. — Перед конгресовим комітетом робітничих заплат і годин праці зізнався предсідник Американської Федерації Праці, Грін. Він сказав, що А. Ф. П. не одобрить найменшої заробітної плати: 20 центів на годину. Але може одобрити 30 ц. на годину під умовою, що впродовж року ступнево піднісється та зарплата до 40 ц. на годину. Щодо довготи робочого тижня, то Грін ніяк не погоджувався на 44 години на тиждень. Найдовший час праці повинен бути 40 годин тижнево, але також із застереженням, що той час ступнево вкорочувався. Цілком А. Ф. П., говорив Грін, є достеменно до 30-годинного тижня праці по всіх галузях промислу і по всіх стейтах Злучених Держав.

ЮНІЯ ВИКИНУЛА СВОГО РЕДАКТОРА.

НЬО ЙОРК. — Заряд юнії моряків викинув свого редактора Лунеса, який у юній органі „Ренк енд фел пайлот“ критикував заряд, та закидав йому комунізм. Лунес говорив, що при заряді юнії стоять люди, які мають на увазі інтерес комуністичної партії, а не добро моряків. Лунеса поставлено перед юнійним судом, який його виправдав. Але заряд таки його викинув, хоч були заміти, що таке поступовання противиться демократичним засадам і свободі слова.

МЕКСИКО ПРОДАЄ НАФТУ ЯПОНІ.

МЕКСИКО СІТІ (Мексико). — Мексиканський соціалістичний уряд, який недавно сконфіскував американські і британські нафтові компанії на території Мексики, тепер торгується з японським урядом, щоб йому ту нафту продавати. Представник уряду заявив, що Мексико волілоб цю нафту продавати якимсь демократичним краєм, але бізнес є бізнес.

ВИГРАВ ЦІКАВИЙ ПРОЦЕС.

НЬО ЙОРК. — Перед присягним судом закінчився тут цікавий процес: адвокат Філіп Дейвис заскаржив залізничну компанію за те, що в часі його їзди з Олбані до Нью Йорку він мусів цілий час стояти, бо не було місця сісти. Через те він опісля хорів якийсь час на ноги. По двох роках судових тягачів він таки виграв ту справу і суд присудив йому \$45 винагороди. Але тим своїм рішенням суд перший раз признав, що залізничні компанії, продаючи людям білети на сидячі місця у поїздах, ті місця мусять їм дати.

СВІТ В ОБРАЗКАХ



ПРАВДИВА БОМБА, ЧИ ФАЛЬШИВА?

Двадцять шість літ тому до поліційної стації в Лос Анджелесі, в Каліфорнії, зайшов Карль Вар і загрозив поліції, що висадить у повітря ляльку, котра, мовляв, наповнена динамітом, якщо трамває підприємство „Пасифик Електрик Рейлвей“ не піднесе робітничої заплати. Один поліційний ударив його палкою по голові й Вар стратив притомність. Його поставлено за цю загрозу на суд і післано до в'язниці. Недавно у возі товарного поїзду а-рештовано волокиту за безправну їзду. На поліції стверджено на основі відтисків пальців, що це Карль Вар. Він заявив поліції тепер, що бомба була фальшива, бо в ній ніякої вибухової матерії не було.

СВЯЩЕНИК, РУКОПОЛОЖЕНИЙ СІНОМ.

Рідкий, якщо не перший випадок в історії церкви трапився недавно у Штрасбургу. У присутності штрасбурзького єпископа Руха, генерального вікарія єпископства Дувє та багатьох інших представників відбувся обряд рукоположення на священника Антона Орталю, 65-літнього старця.

Орталю, який походить із родини льотаринських урядовців, уже замолоду був ревним католиком і всі свої вільні хвилини присвячував церкві. Він оженився, коли ще був 25-літнім юнаком, і став батьком 11 дітей, з яких 9 ще живуть. Шість його синів стали священниками, або монахами.

Шість літ тому Орталю померла жінка. Тоді вдовець рішив зреалізувати мрію молодості. П'ять літ учився він на теологічному факультеті у Штрасбургу і саме тепер став священником.

Цілий обряд відбувся у каплиці єпископа. Єпископ Рух висвятив Орталю на священника й поблагословив його. Але сам обряд рукоположення виконав син нового священника, також священник.

ТРАГІЧНЕ ВЕСІЛЛЯ.

У югославському селі Стретнику, недалеко Београду, відбувалося в домі одного селянина весілля його дочки. Гості бенкетували й весело бавилися на першому поверсі дому. На долинах, на невідкинутому ще партері містилися стайні і господар покладав сіно. Хтось із гостей кинув мабуть нагорі незагашену папіроску, яка крізь щілину в підлозі (дім не був ще зовсім викінчений) впала на сіно. Сіно тліло доволі довго, але підчас застави ніхто не звертав уваги на це. Раптом цілий дім став нув у вогні. Підлога завалялася і гості попадали у вогонь. Зо згарищ добули 30 трупів, 6 осіб померли в ліжничі. Померли теж і новоженці. Важко ранених є 10 людей.

САМОГУСТВО ЖІНКИ МІЛІОНЕРА.

В Європейській Готелі у Варшаві в лазичній кімнаті ч. 235 знайшли тіло Ганни Гурвічевої, жінки жидівського міліонера з Вильни, експортера льну з Польщі. Гурвічева виїхала з Вильни і замешкала в готелі під назвищем Михайлини Гурскої з Білостоку. Поки що не відомо, чи Гурвічева скінчила самогубством, чи померла на удар серця. Вияснення справи заплує така картка російською мовою: „Втікаю, заалярмуй!“ На тілі не було ніяких слідів, лише на чолі лікар ствердив декілька крапель застиглої крові. Може секція тіла виявить причину загадкової смерті.

ЛЬВІВСЬКИЙ „СІНОБОРОДИЙ“ ПІД КЛЮЧЕМ.

Львів має нову сенсацію. Поліція арештувала власника споживчої крамниці, 46-літнього Максиміліана Петрова, який замкнув свою жінку Катерину в помешканні, щоб померла від газу. На щастя, жінка зорієнтувалася, що в мешканні видобувається газ, вискочила крізь вікно — з висоти трьох метрів — на вулицю і повідомила про все поліцію. Виявилося, що Петрів оженився від вересня 1936 р. вже третій раз. По смерті першої жінки, з якою мав син і доньку, Петрів оженився негайно другим раз, а по смерті другої жінки у 1937 р. оженився у вересні 1937 р. третій раз. По обох своїх попередніх жінках Петрів дістав більшу спадщину. Оженившись із третьою жінкою, обзавівся дітьми в П. К. О. на 20,000 зл. і тепер хотів її отруїти, щоб дістати ці гроші у свої руки. Далі виявилося, що Петрів познайомився вже з новою кандидаткою до подружжя при допомозі оголошень у пресі і побрав від них навіть зачети на нове подружжя. Тому хотів позбутися третьої жінки, щоб оженившись четвертий раз.

ПОДРУЖЖА 106-ЛІТНЬОГО СТАРЦЯ.

Турецька преса пише, що до урядовця цивільного стану в Ізмір зголосився 106-літній старець, заявляючи, що задумує одружитися з 43-літньою жінкою „Італією“. Наречений є громадяном Югославії, наречена — італійкою.

СКАНДАЛ ПІДЧАС ЗАБАВИ В „ЗВІОНЗКУ НАУЧИЦІЛІ“ У ЛЬВОВІ.

Підчас забави в домі „Звйонзку Науцицілі“ у Львові Розалії Яворській пропав зарукавок з 8 зл. та ключами до мешкання. Комітетові закликали постерункового, а коли прибув постерунковий, виявилося, що зарукавок „взяли“ два безробітні урядовці: Єжи Капрі і Роман Дибайло.

З СУДУ ПІД ВІНЕЦЬ.

Італієць Маріо Квіндо вернувся недавно з Америки, куди був виїхав, щоб зробити славу співака. Однак доля закепувала собі з молодого співака Марія і він замість чарувати людей своїм милозвучним тенором опинився в кухні одного з найбільших готелів у Нью Йорку. Там теж зробив кар'єру, маючи гастрономічний талант, і в короткому часі став міліонером. Здобувши маєток, вернувся до Італії, купив віллу в Римі, де хотів жити спокійним життям. Тимчасом виявилося, що його сусідка була вчителькою музики та співає Маріо мусів вислухувати що дня фальшивих трелів учеників учительки. Маріо протестував постійно, але безуспішно. Вкінці подав сусідку до суду за порушення публічного спокою. Коли в дні розправи обоє прийшли до суду і глянули на себе — кинулися в обійми. Виявилося, що вчителька вчила давніше співу Марія Квінда. Здивований урядовець мусів відложити акти справи до архіву, бо дотеперішні воєрорі рішення закінчити свою ворожнечу подружжям.

ПОЛЬЩА ЗАМИКАЄ ПОВОРІТ ЕМІГРАНТАМ

ВАРШАВА. — Польський сойм ухвалив пропозиції урядом законопроект, яким польська влада може уневажнювати польське громадянство тим особам, що перебувають поза границями Польщі понад 5 років. Цей закон є звернений у першу чергу проти „галицьких жидів“, яких є коло 25,000 в Австрії, а які хотілиб тепер вертатись до Галичини, згідно до Польщі, як Австрію прилучено до Німеччини. Назгал закон відноситься до всіх тих польських громадян, що втратили зв'язок з Польщею, що вели протипольську акцію і не зголошувалися до відбуття військової служби в Польщі.

Відноситься й до українців.

Американський кореспондент, що доносить про цей закон, подає, що він вдаряє в першу чергу жидів в Австрії, а далі тих, що живуть у Румунії й Чехословаччині та в інших краях Європи й Америки, а зокрема вдаряє ще й українців, що були змушені покидати українські землі під Польщею.

СЛОВАКИ Й УКРАЇНЦІ.

БРАТИСЛАВА (Чехословаччина). — Словаки рахуються з тим, що вже в короткому часі судетські німці матимуть повну територіальну автономію. Та автономії домагаються і словаки. І попирають таке саме домагання автономії, що є виставлене закарпатськими українцями.

ВИГРАЛА — УКРАЇНСЬКА ІДЕЯ.

УЖГОРОД. — Переведений „учебниковий плебісцит“ на Закарпатті, щоправда, збільшив мовний безлад у шкільництві, але підніс національну свідомість селянських мас. Плебісцит, як пише преса, відчинив очі селянам і спопуляризував між ними назви „українець“ і „український“. Плебісцит зближив селянські маси до української інтелігенції, бо селяни пізнали, хто є їхнім братом. Вони побачили на власні очі, що українську інтелігенцію переслідувано й замикано до арештів. І тому плебісцит не то що не ослабив українського руху на Закарпатті, а навпаки, його зміцнив. Він збудив серед широких мас почуття кровного зв'язку з цілою українською нацією.

ЛИТОВСЬКИЙ КАБІНЕТ УСТУПИВ.

КОВНО. — Литовський кабінет міністрів, що прийняв польський ультимат, уступив, щоб тим за-протестувати проти польського насильства. Президент Сметона поручив зорганізування нового кабінету о. Владасові Міронасові, начальному військовому капелянові. Тим робом о. Міронас став прем'єром. Стасис Лозорайтіс, дотеперішній міністер заграничних справ, остався на давнім становищі.

НАСТРІЙ ПРОТИ ПОЛЬЩІ ПОГАНІЙ.

КОВНО. — По цілій Литві відбуваються віча і демонстрації, звернені проти Польщі. Уряд старається втихомирити населення, бо боїться, щоб Польща не посулулася ще далі у своїх домаганнях. Та це не помагає. Головно протестує молодь. Також дуже незадоволені військові.

ВИВІШЕНО ПОЛЬСЬКИЙ ПРАПОР.

КОВНО. — Теперішня столиця Литви, місто Ковно, побачила перший раз польський прапор. Вивішено його в готелі Метрополь, де урядуватиме перший польський посол. За весь час литовської державності, себто від 1918 року, такий прапор не повівав з ніякого будинку в цілій Литві.

НАРКАЮТЬ НА ФРАНЦІЮ.

ПАРИЖ. — Польський амбасадор Лукасевич вислав до французького міністра заграничних справ ноту, якою за-протестував проти становища великої частини французької преси, що нападає на Польщу за її ультимат, висланий Литві. В тій ноті жалеться Польща ще і на нелояльність з боку Франції, яка перед кількома місяцями дала Литві позичку і допомогу у воєнних матеріалах, не повідомляючи про це Польщу, свою союзницю.

КАРДИНАЛ ПОПИРАЄ НАЦІСТІВ.

ВІДЕНЬ. — Кардинал Інцер, відомий зо своїх виступів проти Советів за їх вигодолюбства міліонів для політичних цілей, визвав католиків голосувати підчас плебісциту за нацистичну владу. Плебісцит відбудеться 10. квітня.

НЕ ПІШОВ ЧИСТИТИ ВУЛИЦЬ.

ВІДЕНЬ. — Як відомо, нацисти забирали жидів до чистення вулиць міста. Ось так підійшли і до дому, в якому мешкав генерал Сомер, начальник легіону жидівських ветеранів. І вівзвали його до чистки міста. Він попросив, щоб дали йому можливість передіятися. За хвилину виїшов у парадний генеральський убір й з усіми ордерами. Нацисти засалютували і лишили його в спокою.

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Co., Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
За оголошення редакції не відповідає.
В Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НА ПЕРЕЛОМІ ЕПОХ

Заняття Австрії Німеччиною історія розгляда-
тиме за всякою правдоподібністю як кінець одної
епохи і початок другої. Коли Німеччина заняла Ав-
стрію й ні одна з держав не підняла ефективного
протесту, який вони від кінця війни заповідали, то
це було зовнішньою ознакою основної переміни,
що зайшла в політичній конструкції Європи.

Як ми всі собі добре пригадуємо, останню сві-
тову війну ведено ніби за певні основні принципи,
як: свобода націй, залежність урядів від правлячих
народів, мирне поладжування міждержавних спо-
рів. Коли альянтські держави, що такі принципи ви-
ставляли, перемогли осередні держави, альянти могли
перевести свою програму в життя. Президент Вил-
сон пробував покласти основи під новий міждер-
жавний устрій, спираючи мир на ці принципи, що
їх альянти, а спеціально він, голосили. Однак Фран-
ція в своїм гістеричнім страху перед Німеччиною не
дала йому перевести своєї волі, а сперла мир на
стару систему понижування ворога, використова-
вання військової перемоги докраю, на роззброєння
переможеного і його матеріальному визиску. Тіль-
ки такий мир видався Франції гарантією перед від-
платною війною з боку Німеччини.

Щоб до такої війни не допустити, Франція ви-
кривила Вилсонову ідею міждержавної організації,
Ліги Націй, а потім, усе ще не почувачися безпеч-
ною, склеїла цілу низку міждержавних договорів,
оточуючи Німеччину довкола ланцюгом ворожих
держав. Повсталася „мала антанта“, а Польща пере-
мінилась у французьку прислужницю.

Людам, що читають історію поверховно, себто
лише на те, щоб знайти підтвердження на свої упе-
редження, здавалося, що такий розклад сил
лишиться в Європі вже навсє. Та історія знає такі
спроби верховодити в Європі, але рівночасно пока-
зує, що ці заходи навки не вдержуються. Не вдало-
ся вдержати Франції свого верховодства й тепер.
Не минуло й двох десятиріч від французької
перемоги й заложення французької гегемонії в Ев-
ропі, а вже з цієї будови осталися самі тільки руїни.
Двадцять років Франція грозилася війною, якщо Ав-
стрія важиться прилучитись до Німеччини, а тут
Німеччина прилучилася Австрії проти волі Австрії,
а Франція не важилася йти війною. Це був зовніш-
ній доказ, що період французького провладу в Ев-
ропі скінчився.

Починається тепер інша епоха. Пробує тепер
Німеччина збудувати в Європі свою гегемонію. Бу-
дує її в такий самий спосіб, у який будувала його
недавно Франція: себто спирає її на мілітарну силу
та міждержавні союзи. Якщо є яка різниця між по-
валеною французькою гегемонією і нарастаючою
німецькою, то хіба та, що французька спиралася на
запал переможниці, а німецька спирається на очай-
душність переможеної держави. Звісно, тепер є лю-
ди, які думають, що ця нова гегемонія буде винят-
ком від попередніх та що вона вдержиться навки,
хоч історія таких випадків не знає.

ЯК ЦЕ НАЗВАТИ?

Є такі явища нашого крайо-
вого життя, яких ми не може-
мо порушувати в місцевій пре-
сі, хоч це явища нашого внут-
рішнього українського життя.

Але є вони такі дикі, такі
жахливі, що мусить згадати
про них у нашій пресі бодай
поза краєм. Вистане, наприк-
лад, щоб сталося якесь убив-
ство, як зараз, як от у числі
18. часопису „Нова Зоря“, я-
ка називає себе органом, ка-
толицьким, доводиться чита-
ти у вступній статті м. і. та-
ке: „З тої точки погляду осу-
джуємо й політичний і всякий
інший терор як річ страшну
під оглядом моральним, недо-
цільну під оглядом політич-
ним і шкідливу під оглядом
національним. Та очевидно го-
ловна вина в тій орті злочи-
нів і національного шкідни-
цтва не тяжить на звешених до
злочинів дітях або недовіде-
них молодих людях, а на ста-
рих пропагаторах „роскоші
ножа і крові“, які літами ви-
творювали „відповідну“ атмо-
сферу, представляючи недо-
свідчій молоді свої гайда-
мацькі кличі зпід чорної звіз-
ди як „патріотичні“ гасла,
сперті бущімо на традиції
„найкращих“ батьків. Ось де
затроєне джерело страшних
злочинів, що деморалізує на-
шу молоді і надзвичайно ос-
лаблює нашу пригноблену
націю. Співвину того поно-
сять також усі ті, що чимне-
будь причиняються до поши-
рювання таких писань і умо-
влювання таких прилюдних
агітацій, які витворюють зло-
чинну атмосферу. Є такі люди
між нами, є поза нами, які
сприяють викликуванню зло-
чинної атмосфери між нашою
молодіш, що ослабили нас
як народ. Ми не раз звертали
на це увагу“.

Дальше автор, цілком пев-
но редактор газети д-р Осип
Назарук, боліє, що оті „мо-
ральні справники“ уйшли карі,
але, пише, „маймо надію, що
зо сторони обох націй, які жи-
вуть у цім краю, буде зробле-
не все, щоб оздоровити атмо-
сферу, навмисно затроювану
демагогами зпід темної звізди,
та що не буде дальших нероз-
думаних кроків, які моглиб
тільки додати оливи до вогню,
що очевидно догоряє“.

Стільки п. Назарук, той са-
мий, що на ту тему писав уже
безліч разів і в тім самім то-
ні, вживаючи тих самих вира-

зів, А тепер просимо уваж-
но прочитати написане в „Но-
вій Зорі“ і вдуматися в це...

Що цей апель означає?

Можна мати різні погляди
на терор і акти насильства.
Знаємо, що одні їх оправду-
ють, інші осуджують. Але чи
Назарук обмежується до осу-
ди? Ні, він денунціює перед
польською владою тих своїх
земляків-українців, яких він у
свій злочіп вважає відпові-
дальними за створену в краю
напружену атмосферу, що ви-
кликає акти насильства.

Хто живе в Рідному Краю і
слідкує за його життям, той
чудово знає, на кого це Наза-
рук натякає і кого денунцію-
є. Зрештою в давніших сво-
їх статтях-доносах він таки
просто називав їх по імені. Чи
це допускальна річ?

Повторюю, можна бути про-
тивником тої чи іншої край-
ньої течії у власнім суспільстві.
І можна її поборювати з боку
різного світогляду, наприклад
християнської точки погляду,
бути „чесним з собою“. Але
хто, поборюючи ту крайню
течію, або її збогачив „мо-
ральних справників“ у своїй
власній суспільності, доносить
на них чужій владі, той є о-
станній шубравець і каналія.

КОТРИЙ СУСПІЛЬНИЙ УСТРІЙ ЛІПШИЙ?

В нинішніх часах треба ко-
жному знати головні основи е-
кономіки і суспільного устро-
ю. Головною молоді мусить
знати про ті річі бодай у гру-
бих зарисах. Бо минулися вже
ті часи безповоротно, коли мі-
ліони людей жили в шасті й
уміркованім добробуті, не ма-
ючи найменшого поняття про
те, що то „економіка“, й не
знаючи навіть, що існує така
назва. Колись люди не чули
про комунізм, капіталізм, со-
ціалізм, фашизм, і приймали
свій суспільний устрій як щось
таке природне, над чим навіть
не треба застановлятися, бо
воно накінчене природою, а
тому є поза всякою можливі-
стю зміни.

Нині в Європі вже кількана-
дцять-літні студенти займають-
ся найглибшими суспільними

В данім випадку Назарук
чорним по білому апелює до
своїх польських однодумців,
журналістів, отих, що славо-
словлять польонізаційну акцію
проти нашого народу, і про-
стягає їм свою „братню доло-
ню“, щоб спільними силами
нищити немихих собі власних
земляків, редакторів, публіци-
стів, журналістів, майже тика-
ючи пальцем у них і питаю-
чись: чому ви, поляки, не зро-
бите з ними порядку? І то на-
тій підставі, що п. Назарукові
здається, що то вони є винуваті.
Така процедура навіть
з доказами в руках була би
підіда. А якщож її назвати, ко-
ли вона голословна?

Чи це не останнє влайдацтво?

Чи людина, яка випиє що-
сь подібне, повинна бути редак-
тором католицького часопису
(органу еп. Хомишина), і то
ще такого, що є в безнастан-
ній війні з митрополитом
Шептицьким?

Пишемо про це, бо цей „ви-
чин“ п. Назарука не осамітне-
ний. Він від років чкує поль-
ську владу на немихих собі о-
собі у своїй пресі, денунцію-
ючи їх у „Новій Зорі“, звідки
ті доноси радо підхоплюють
різні україножерні „Дзєнні-
ки“, „Відомості“.

Пишемо про те, щоб пуб-
лично натаврувати цю вікчем-
ну і підлу роботу бодай перед
очима наших заокеанських
земляків.

Тому варто пригадати кіль-
ка основних законів, які ке-
рують збірним життям людей.
Знання тих законів може по-
ти розв'язувати, бодай у най-
грубших зарисах, багато ін-
ших складних проблем.

Підходячи до різних су-
спільних справ, наша суспіль-
ність, а передісім наша мо-
лодь, мусить знати, що фак-
тично на світі нема ні одного
суспільного устрою, щоб був
би ідеально добрий. Бо сама
природа людей не є ідеально
добра. Люди мусять у житті
змагатись; а успіх одного ду-
же часто означає втрату ко-
гось іншого. Серед тих обста-
вин хтось мусить бути вико-
ристаний, хтось покривдже-
ний.

А колиб хтось хотів силою
зрівняти всіх і згори забезпе-
чити всім удержання, то тоді
він тим убив би охоту до зма-
гання, охоту вивишуватись; а
в дальшій бігу бив би серед
людей охоту до поступу, до
праці. Колиж люди не захо-
чуть працювати, то дуже ско-
ро вичерпається і те джерело
добробуту, з якого даний у-
стрій хотів усіх людей одна-
ково нагороджати. Після цьо-
го, щоб рятуватися, даний су-
спільний устрій мусить ступи-
ти на шлях завоювання примусу
до праці і поступу. Цей при-
мус звичайно кінчиться жор-
стокою диктатурою і пануван-
ням нечисленної кліки над
рештою населення.

Вже менше небезпек криє в
собі устрій, який признає при-
ватну власність і каже кожно-
му чоловікові: те, що ти собі
законно придбав, є твоєю вла-
дністю; а колиб хто тобі хо-
тів це відібрати, то устрій бу-
де тебе силою боронити.

Але і такий устрій має не-
безпеки. Бо внаслідок еконо-
мічно-суспільної ферментації
остаточно величезна кількість
народного майна стає власні-
стю нечисленного гурта, який
до певної міри диктує життєві
умовини величезній більшості.
В таких випадках даний су-
спільний устрій мусить щось
зробити, щоб те майно знов
розподілити й повернути його
в посідання ширшого загалу.
Тому влада мусить приймати
певні реформи і посуватись а-
бо „направо“, або „наліво“.

Але ці пересування залежа-
тимуть виключно від того, в
якому стані знаходиться край.
Коли край промислово дуже
розвинений, а національне
майно дуже скупчене в одних
руках, то тоді, очевидно, ліві-

ші реформи будуть потрібні.
Але коли край знаходиться в
первісному, не розвиненому е-
кономічному стані, то, річ яс-
на, тоді потрібно індивідуаль-
ної ініціативи, потрібно захо-
ти до змагань, потрібно капі-
талізму в чистій його формі.

Але й тут треба звертати у-
вагу на зверхні обставини, а
саме на характер даного на-
роду. Коли наріз належить по-
дусі до західної цивілізації і
в його натурі є „жилика“ до
змагань, тоді, щоб розвинути
край, треба дати людям най-
більшу особисту свободу враз
з гарантією, що надбане за-
конним способом майно стане
їх власністю. Колиж наріз має
таку колективну душу, як ро-
сійський, то це ще питання, чи
особиста свобода штовхне йо-
го до розвою.

Маючи це на увазі, можна
сказати, що всі устрої подіб-
ні до вітамін у нашім ор-
ганізмі, чи краще до лікарства
в аптіці: раз чоловікові по-
трібно одного лікарства, а раз
другого. Щоб зміркувати до-
бре, якого устрою потрібно да-
вати країні, треба добре зва-
жити під увагу його стан. Люди,
які без розбору проповідують
один суспільний устрій, а без
розбору відкидають інший, по-
добні до тих людей, що зна-
ють лиш одно лікарство і си-
лкують кожного те лікарство
зажити, без огляду на те, чи
чоловік хворий на шлунок, чи
на сухоти.

Однак провірюючи стан да-
ного народу, треба також бра-
ти все під увагу не тільки
внутрішній його стан, але і
його положення серед інших
народів. Бо дуже часто трап-
ляється таке, що під загрозою
з боку якоїсь зверхньої сили
наріз мусить змінювати в себе
внутрішній устрій і складати
владу в руки одного диктато-
ра, а рівночасно ширити вели-
чезне патріотичне напіння,
культування героїзм, ідеалізм,
охоту пожертвування.

Маючи це все на увазі, мож-
на не раз похвалювати й одо-
ворювати те, що діється в я-
комусь народі в Європі, а в ці-
лості відкидати те саме в Аме-
риці. Точнісінько так, як мож-
на одно лікарство поручати
одному чоловікові, але забо-
роняти його іншому.

В оцінці суспільного устро-
ю треба мати широко відчине-
ні очі. А тоді чоловік вряту-
ється від баламучення, що йо-
го ширять нині всякі баламу-
ти, раз під покрешкою бо-
ротьби з „фашизмом“, а раз
— в імя „демократії“.

Дмитро Макогон.

НАДГРОБНА ПРОМОВА

Велика рідношкільна імпреза.
Так принаймні було видруко-
вано на запрошенні Батьків-
ського Кружка вселюдської шко-
ли, що дав почин до тієї... ве-
ликої імпрези. А поправді,
була це звичайна різдвяна
просфора, яка своїм доходом
мала підсилити фонд Батьків-
ського Кружка на доживлен-
ня вбогої шкільної дітвори.

Всєж гучна, багатомовна
реклама своє зробила. Наше
громадянство дуже ласе на
сензації, такі любить усі не-
буденні видовища. Не дивни-
ця: душа нашого брата, при-
давлена тяжкими буднями сі-
рого життя, потребує хоч де-
коли якоїсь розваги.

І тому Батьківському Круж-
кові таки пощастило. Велика
саля нашого „Сокола“ ледви
вміщувала чотириста душ, що
засіли за довгими столами у
святочному викиданні.

Почалась „імпреза“. Катехит
школи, відправивши молебень,
свяченою водою покropив
святі столи і поділився з
приявними просфорою. Опісля
всі голови похилилися над
тарілками. Згодом почалися
промови. Такі промови, що

підбадьорюють душу, зцемен-
товують розсварені гуртки,
злагіднюють навіть особисті
конфлікти. Голова Кружка та-
кож промовляв. Його сильний
голос гураганом летить до
сотень сторожких вух, які на-
хилиють голови в одну, то в
другу сторону. Вуха жадібно
ловлять кожне слово, бо воно
летить від представника рід-
ношкільної ідеї, людини, що
вже кільканадцять років стоїть
на тому відповідальному ста-
новіщі.

— Рідношкільна ідея, — го-
ворив промовець, — на вели-
кий наш жаль і сором, не має
такого зрозуміння у нашій
національній збірності, як цього
вимагає теперішня лекуча по-
треба. П'яловажати, над нею
переходять до денного по-
рядку. І якби не велика, про-
сто надлюдська посвята мало-
го гуртка людей, що в тяж-
ких умовинах життя завзято
й послідовно здійснює ту іде-
ю, вона в нас уже давно ста-
лаб утопією, сталаб тим, про
що ми тільки мріяти моглиб
у пообідній дрімоті. Цей гур-
ток, то наше дороге, велим
заслужене рідношкільне вчи-

тельство і за це йому честь і
слава...

— Слава! Слава! — загрє-
міла саля.

Рясні оплески заглушують
кінцеві слова промови.

Музика грає „Многая літа“.
Очі приявних замиготіли ясни-
ми вогниками. Ті вогники про-
сто палають оцей „ідейний гур-
ток“. Він сьогодні перший ге-
рой тієї імпрези. Куди не гля-
неш, усі радісно захоплені
лиця звернені тільки в його
сторону.

До мене підбігає один гро-
мадянин і тиче мені свою ру-
ку.

— Прийміть мої якнайшпирі-
ші побажання. Учителство
Рідної Школи робить справді
велике національне діло. Я,
поверте мені, над цим і досі
не застановлявся.

— То вже тепер напевно
станете членом „Рідної Шко-
ли“?

— Так, так, подумаю над
тим... — скрутився в той
мент „захопленій“ громадя-
нин і поквапно віддалився
від мене.

Я глянув на салю. Більш
як три четвертини її простору за-
няли самі принагідні симпати-
ки „великої рідношкільної і-
деї“.

Офіційна частина скінчила-
ся. Рідношкільне вчителство і

зійшлося в куті салі. Так я-
кось самочинно, інстинктивно.
Людину все тягне до своїх
найближчих. Усі лица поваж-
ні, навіть сумні. Тільки одна
наймолодша товаришка Сте-
фа блимає промінчиком ща-
стя.

— Добре говорив голова,
дуже добре. Бодай висловив
нам прилюдне признання за
нашу працю. А це вже багато
значить!.

А я на те:

— Я оповім вам одну подію.
Такі події, це собі звичайні
історії на наших землях. Вони
всюди і часто трапляються.
Те, про що хочу говорити,
трапилося випадково в Чернів-
цях.

„Жив там один політичний
емігрант. Колись був він стар-
шиною української армії; на
війні, як це казали очевидці,
бився як лев, просто чудес-
но доказував разом з своєю
військовою частиною. У тій
війні втратив він одну ногу.
Опісля кілька років просидів
по різних ізоляційних табо-
рах, згодом виявився на чер-
новецькому терені. Закордон-
ро, як відомо, меткі; вони ско-
ро приспособляються хочби
й до найтяжчих обставин; во-
ни все знайдуть собі якийсь
спосіб прожитку. Такий був
цей закордонець. Жив, як

знав і як міг, але ніколи не
витагав руки за поміччю. Ха-
пався за кожну працю, а що
найважчих, він ніколи не бо-
кував від громадянської ро-
боти: провадив хор, працював
у драматичному гуртку, давав
відчити, організував робітни-
ків і слуг, а все безкорисно,
все для великої ідеї, хоча
життя його було справді зли-
денне, бо не раз навіть шмат-
ка хліба не мав за що купити.

Та сталося одного разу, що
його драгтивенька протеза
надломилася (просто зо ста-
рости) і хоч гинь, треба бу-
ло про нову думати. А наш
закордонець про це й мріяти
не міг. Деж йому, бідоласі,
взяти аж тисячу лєв?

Сидить бідняга на своїому
піддашці, не може навіть на
світ показатися. Один його
товариш, також закордонець,
дівнавшись про це, звернувся
до наших установ з прохан-
ням дати якусь допомогу для
нього.

— Добре — добре — ска-
зали йому, — нехай прохан-
ня внесе на письмі, за кіль-
ка днів буде засідання виділу...

Тоді він звернувся до по-
одиноких засібних громадян:
— Дуже радо, — відповіли
йому, — він уповні заслуго-
є на поміч, ширий патріот, че-
сна людина, прийдіть на пер-

шого...

А цей „перший“ — щойно
за тиждень.

Сидить емігрант на піддаш-
ці день-два, а далі не видер-
жав. Помайстрував щось над
своєю протезою, надів її, бо
треба йому кочне в місто, му-
сін хоч на хліб заробити.

Походив він так цілий день,
а вже другої днини вполудне
відвезли його до міської ліч-
ниці. Протеза поранила йому
надрубану ногу, нога спухла,
витворилося зараження кро-
ви.

Ще раз йому ногу рубали,
— не помогло: таки мусів роз-
прощатися з тим світом

Вістка про його смерть мит-
тю рознеслася по місті. Не
було між нашими одної лю-
дини, щоб за ним не жаліла.
І ніде правди діти: громадян-
ство зробило йому величавий
похорон. Було п'ять надгроб-
них промов, кожний промо-
вець згадував голосно про те,
що небіжчик ціле своє життя
працював виключно для вели-
кої ідеї, мовляв, був воїном
і як воїн умер на своєму ста-
новіщі.

А мені з цілої тієї події врі-
зався в пам'ять тільки рахунок,
який я зробив собі над його
могилою. Якби порахувати ці-
ну клєсидр, що співіщува-
ли смерть цього емігранта, то

вже вони могли врятувати йо-
го життя, бож стільки треба
було заплатити за одну нову
протезу. А кошти похорону,
а вінки?

Рідношкільне вчителство,
вислухавши цю історію, по-
хилило свої покірливі голо-
ви на груди. Навіть товаришка
Стефа споважніла. Гості по-
чали виходити з салі. І всі во-
ни кидали востанне радісний
усміх і приязно кивали рука-
ми в сторону рідношкільного
вчителства. Сказано: велитні
духа, герої дня...

— Товаришу, може у вас
знайдеться який зайвий золо-
тий, позичте мені! — залеб-
дила Стефа.

— А Кооперативний Банк?
Що скаринок скаже? Ви зна-
єте приказ нашої старшини:
всі шкільні фонди до Банку!
Зрештою я маю тільки п'ятдесять
сотиків.

— Хай буде й те. Може зав-
тра Кружок щонебудь дасть.
Віддам з подякою...

„Герої дня“ повільним, о-
тяжливим кроком виходили з
салі.

Надворі падав дощ, було
холодно і непривітно.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХА-
ТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ
ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

3 ДНІ

ЧИ ЦЕ ДЕМОКРАТІЯ?

Демократія має глибокий зміст. І тому до неї, коли цього потрібно, признаються навіть диктатори. А більшовицькі ступайки називають навіть більшовицьку конституцію „найдемократичнішою на світі“, хоч на основі тої конституції не тільки що не дозволено ніяка інша політична партія в Советах, але за її влади жорстоко розстрілюють у Советах кожного комуніста, що має трошки відмінну гадку від Сталіна. Чи це демократія?

„ДЕМОКРАТІЯ“ ГІТЛЕРА І МУСОЛІНІ.

Та не тільки Сталін підшмавється під демократію. Такого Гітлер деколи говорить, що його рух є найдемократичніший на світі. Бо коли демократія це такий устрій, що опирається на волю народу, то націонал-соціалізм, каже Гітлер, є найдемократичнішим рухом, а то тому, що у загальному народнім голосуванні він кожний раз дотримувався попертя від 98% німецького народу.

І Мусоліні твердить, що фашизм є демократичним рухом. Говорить він так: „Коли під „демократією“ розуміти устрій, який старається для найширшого загалу здобути можливість найкращі умови життя і добробуту, то фашизм є саме таким найбільш демократичним устроєм, бо саме він до цього прямує“.

ЩОЖ ТАКЕ ДЕМОКРАТІЯ?

В обличчі тих фактів вирінає пекуча потреба кожній суспільно-політичній групі, а головним тим, які говорять, що є за демократію, сказати, що вони під „демократією“ розуміють.

Кажуть, що класичних зразків демократії треба шукати в англо-саських народів, головним в колісці демократії, Англії. Добре. Але й там ми здибаємо недоречності, які кожний раз треба пояснювати. Наприклад, демократія означає свободу слова. Але хай би хтось поспробував в Англії десь на прилюдній місці говорити те, що йому вітер занесе на язик, то відразу опинився б за ґратами.

В Англії можна критикувати уряд, цілий суспільний устрій, і навіть можна прямиувати до зміни. Але все те мусить бути зроблене відповідно до певних приписів, у певному, строго приписаному порядку. В Лондоні навіть розказують собі такий жарт: Раз у Гайд Парку на паці з мила якийсь загорілий комуніст нахилився слухачів, щоб піти до палацу короля і її знищити. Як довго справа кінчилася на словах, то присутній поліцей ходив довкруги і тримав порядок, щоб хто цього загорілого комуніста не потурбував. Але коли юрба під кінець промови зрушилася, щоб справді піти до королівської палати і її знищити, то тоді вмівався поліцей і арештував ворохобника. Притім він сказав: „До чорта, ви можете собі нищити королівську палату, але це мусить бути зроблене в повному порядку“.

ПОДІБНЕ З ДРУКОВАНИМ СЛОВОМ.

Також говориться, що найосновнішою прикметою демократії є свобода друкованого слова. Алеж ми також дуже добре знаємо, що в Англії, а тим менше в інших краях, не можна друкувати всього, чого собі хто забажає. Саме в Англії звертають дуже велику увагу на те, щоб у друкованих словах не пропустити брудних, нездорових, неморальних річей. А коли трапляється, що хтось так неморально книжку, або

брошуру надрукує, то такого тяжко карать. Але що таке неморальність? Де вона починається, а де кінчиться?

Вкінці важкою прикметою демократії є також провід, який повинен бути безпосереднім представником загалу. Алеж ми теж знаємо, що в Англії родова аристократія є глибоко вкорінена в суспільність і має величезні впливи на керму краю.

АМЕРИКАНСЬКА ДЕМОКРАТІЯ.

А тепер візьмим під увагу американську демократію. Чи, наприклад, скрентонський „соціалістичний“ редактор вважає її за зразок для українського народу? А що тоді з біліонерами Рокефелерами, Фордами, Морганіями і 60 іншими родинами, які ведуть економічне життя Америки і від яких залежить добробут чи нуджа багатьох мільйонів американців?

Знаємо тих наших „народнолюбів“, що не раз протестують проти цього американського капіталізму, але чомусь ніколи не скажуть, яку зарплату цьому дають. Соціалізм? Можливо знищення приватної власності? Так? Коли так, то треба це отверто сказати. А тоді ми докажемо, що знесення приватної власності саме веде до диктатури бюрократичної верстви, до знесення свободи слова і друку, до знищення індивідуальності, себто веде до заперечення саме тих річей, за які пан редактор так побивається, вбираючи їх у плащик „демократії“.

ДО ДЕМОКРАТІЇ ТРЕБА ПІДГОТОВЛЯТИ.

Демократія це складне поняття. Самим повторюванням цього слова ми ще демократії в себе не заведемо.

Ці групи і часописи (до них, між іншими, належить і скрентонська), які цієї проблеми ясно не розв'язують, а тільки критикують тих, що це роблять, ведуть негативну роботу, якою не можуть підховати суспільності до демократії. Вони лиш виховують цілі гурти мальконтів і тих мудрагелів, що на взір своїх майстрів тільки зчиняють вереск, як хтось інший починає щось робити. Саміж не потрапляють нічого зробити.

Степан Мусіччук.

ВЕСНЯНКА УКРАЇНИ

З гір й горбчиків леді сплили,
Сумну землю води зміли,
Вітер сушить землю лід,
Веса сонечком сміється.
Ворби пуляшки пускають,
Траві зелені приносять.
Там, де сині купки були,
Вже комахки ворухнулись.
А ті квіти, що вже схололи,
Нових мрій життя наводять.
А ті пташки, що співали,
З сумних хат нас викликають.
Ми ставемо мов діти,
Йдемо радість нову стріти,
Йдемо витати тепле сонце,
Вити вітри в душу й серце.
А вітер нас обвіває
І шепоче і питає:

„Щож несете ви з собою,
Із новітньою весною?
Чим засієте ви ниви
Прабатьківські, уродливі?
Яке зерно ви несете,
Чим землицю ізорете?“

І ми голову похилим
І думками в даль поплинем
Там, за моря й гори сині,
За весною України.

„Не питай нас, вітре, брате.
Ой, було в нас чим гратися!
Були коні й воли сині,
Було збіжжя на засіні.
Вороги нас зрабували,
Пуги й коні в нас забрали.
Наші ниви орять, крають
І отруту засівають.
Наші діти похулили,
Ледве змучили протерпіли,
Мерли в голоді біляти,
Ледве вийшли біди з хати.
Вони дуть сумні, плачущі,
Виглядають сорця лучі,
Виглядають весни той,
Щасливої і нової.“

А вона прийшла з вітрами,
Та не з пишними квітками;
Пойшла з лютими катанами,
Що лютують над степами“.

„Ой, не плаче, наш діти
Чуйте: ві новий вітер.
Тайний подих але дугами
Понад нашими полями.
Він віщує весни ту:
Там пойдуть громи, примучі,
Степ і долина потресяться,
Сиді вороний там затреться.
Вітер змийде каміни,
Знищить враже там коріння;
Пробудуть громи, бурі й тучі,
Знищать терня там колюче.“

„Там весна нова погане,
Зайдуть квіточки полами
І понесеться в небо синє
Пісня: веснянка України“.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

Протестаційне віче.

Старанням Окружної Управи ОДВУ в Нью Йорку відбулося в неділю пополуночі, 13. березня, в Українським Народнім Домі протестаційне віче проти Польщі. Громадянство зрозуміло значіння цього віча й заповнило салю так, що не стало місця навіть у сінях.

Віче відкрив секретар Ц. У. ОДВУ, Еґен Сковко, й заявив, що ми не робимо протестів, щоб скарги були перед ворогами чи світом, але щоб заманіфестувати нашу зорганізованість та силу. Властивою причиною віча були останні події на українських землях під Польщею, де ляхи почали нищити всі наші народні інституції, включно з українською церквою. Вони навіть допустили в соймі до негідних нападів на митрополита Шептицького. Ціла українська нація зрозуміла, що тут не йде про напад особистий. І тому українці католики і православні заперестували проти тих нападів у краї. Ось тому й українська імміграція мусить зробити те саме, щоб виявити нашу солідарність з краєм. Рівночасно протестуємо й проти інших окупантів, щоб відрізнити цей протест від більшовицьких протестів, які мають на цілі тільки відвернути нашу увагу від жакливих подій у Великій Україні.

Першим бесідником був Володимир Душник, редактор „Націоналіста“. Він заявив, що українці ніколи не віддали добровільно своєї землі полякам, та що боротьба продовжується, бо ніщо не змінить постанови української нації — стати вільною. Та цей фронт проти займанців заломали наші партії, бо заключили угоду з поляками, за що український нарід дістав Березу Картузку, посилену колонізацією, даліше польщення українських шкіл та нищення української католицької й православної церкви. На доказ навів кілька фактів: у Гриньках на Волині змушено майже ціле село перейти на римо-католицтво; в селі Ланівцях один хлопець хотів одружитися з українкою, то був примушений просити дозволу польського капрала та змінити обряд; у селі Шилах ставство повідомило, що дві сестри, одна 6-літня друга 1-літня, добровільно змінили обряд, хоч родичі заявили, що це злочин і що їх діти ніколи не покинуть української церкви й нації; в селі Новосілках Лісних священник дістав із староства приказ змінити 12 українським дітям метрики на римо-кат.; в селі Осишках арештовано православного священника й гнано його 6 кілометрів пішки підчас дощу. Таких і подібних випадків є тисячі. А недавно польська преса, польське суспільство й польські посли накинудили на митрополита Шептицького, на мешената української культури, котрий щедро допомагає нашим школам, бурсам, закоронкам, музеям, шпиталеві й іншим науковим і гуманним організаціям. Митрополит Шептицький це символ живої української культури й тому наш протест має звернути увагу Його Святости Папи Пія XI, щоб він положив кінець цим безправствам католицької Польщі. З висловом нашого признання митрополитові ми вважаємо кінцем натаврування деяких українських епископів, а саме еп. Хоминиши, котрий веде протинаціональну релігійну політику. (Зокрема звертаємо увагу на нетактовний крок папського нунція у Варшаві, котрий у листі до еп. Хоминиши висловлює йому подяку, що цей забороняє українським священникам пра-

цювати в національних організаціях. Ми ніколи не дозволимо, щоб польський займаєць знищив Святий Юр, цей символ церковного й національного життя України. Будемо боротися, будемо страждати, будемо жертвувати, щоб св. Юр видержав. Бо наша велика майбутність недалеко! Ось, ось за горою, коли дозволи св. Софії в Києві й св. Юра у Львові здвонять вічно гимни нашому Богові в Соборній, Великій, Вільній Українській Державі!

Черговим бесідником був головний секретар У. Н. С. Дмитро Галич. Він сказав, що ціллю цього протесту є доказати нашим братам у краї, що українська імміграція боліє спільно з ними в часі нещастя та тішиться в часі успіхів. Ми не сміємо ніколи забути, що наш нарід у неволі й що ми мусимо помагати йому так довго, аж поки не воскресне Україна. В Польщі йде наступ на кожну ділянку українського зорганізованого життя, а останніми часами й на приватну ділянку кожного українця. Ляхи забороняють нашим дітям учитися рідною мовою, забороняють говорити по українськи, по школах примушують мовитися чужою мовою, нашу прагдінну землю роздають колоністам мазурам, а недавно почався й наступ проти церкви. Та духа Листопадових Днів, Крут, Базару, Білоса й Данилишина, Головінського, Басарабової й інших наших героїв вони не вбють! Також протестуємо проти негідних заяв українських послів. Від українських послів можемо домогатися більше такту й чести, коли вороги плюють їм в очі. Такі послі, як Баран, Мудрий, Целевич та інші, не можуть бути речниками українського народу. Виразником волі й змагань українського народу є націоналістична мова, що в тюрмі в Равічі в річницю Крут жертвує 4 злоті на українських безробітних. Речниками українського народу не є ті, що в соймі й на волі, але ті, що навіть у тюрмі й на суді стоять за українську ідею визволення зпід усіх займанців. Не плазувати нам перед ворогами й не коритися їм, але ставати в ряди бойового фронту й матеріально та морально йому допомагати, бо тільки так старство вільною й державною нацією. Та не тільки під Польщею діються безправства. Ні Закарпатті чехи заводять москвофську мову для українських дітей. З Буковини й Басарабі доходить відомості, що румуни заборонили друкувати українські часописи й 1,500,000 українців лишилися без друкованого слова. На Східних Українських Землях діється щось неймовірне й цілий світ не може цього зрозуміти. Божественний опір Сталін мордує, кого попало. Недавний більшовицький дипломат, Бутенко, сказав, що советський режим найбільш злочинний. У світі відвертаються від большевиків усі їхні приятелі й здавалось, що ніхто вже їм не вірить. Та в Америці є ще група українських вірних собак цієї огидної большевицької зграї, що приплескують оповірю Сталінові. Що їм, що пляново вигодовано мільйони селян? Що їм, що сотки тисяч вальються по тюрмах, на засланнях і на примусових працях, щоб тільки проживали у гаразі „найдеальніший, найгеніальніший і наймудріший їхній батько“. Але історія й ми скажемо, що Сталін — це найбільший кат України й та кров, у якій він купається, мусить його залити!

По цій промові голова Е. Сковко попросив присутніх зложити свої добровільні жертви на визвольну боротьбу,

щоб ми протестували проти ворогів не тільки словами, але й ділами. Передана збірка принесла \$206.39.

По збірці промовляв англійською мовою молодий працівник, Володимир Буката з Елизабети. Він говорив про те, як поляки силою загарбали українські землі і як то вони переслідують українців. На доказ наводив спостереження американських і британських кореспондентів. Справедливості ні гуманності не знає переможець, і тому не угодство, але наша зорганізованість, наша духовна єдність і наша підготованість можуть у слушний момент помогти нам досягнути нашу ціль. Нація, котрої громадяни не мають точно визначеної мети, мусить програти. Тому ми мусимо дати нашу моральну й матеріальну допомогу нашим братам, котрі поставили собі за ціль дорожню боротьби з усіми окупантами визволити український нарід з неволі. Тому, молоді українці, прирідимо сьогодні, що коли прийде слушний момент, ми будемо готові до боротьби за Україну. Заприсягнім пімсту нашим ворогам за проливу невинну кров наших героїв! Присягнім, що будемо так довго боротися за свою ідею, аж поки не повстане вільна й самостійна Україна.

Четвертим бесідником був д-р Амвросій Кібзій із Дитрой, Міш. Він привітав зібраних і заявив, що їхня громада прилучається до цього протесту, щоб вороги й наші

приятелі почули, що жие й буде жити український народ. Світова війна не принесла нам справедливості. Вороги все нам обіщували, але нічого не дали й не додержали обіщань, і тому й набудуче ми не повинні числити на якісь порозуміння чи угоди з ворогами. Так то якость зложилася, що цей протест припав у місяці роковин Шевченка, котрий ціле своє життя протестував проти насильства й безправства ворогів України. Ми віримо, що сповниться його пророкування, що прийде день, коли ми встанемо й ворожою злою кровю окропимо нашу волю.

Еґен Сковко прочитав резолюції, звернені проти Польщі й інших окупантів, а присутні прийняли їх одностайно бурхливими оплесками.

ЗА ПРЕЗИДІО ВІЧА:

Володимир Різник, Василь Іваник, секретарі.

Австрійський комік Жіраді стрінув знайомого, який привітав його словами:

— Чудово, що зараз зранку стрінув я такого порядного хлопця, як ти!

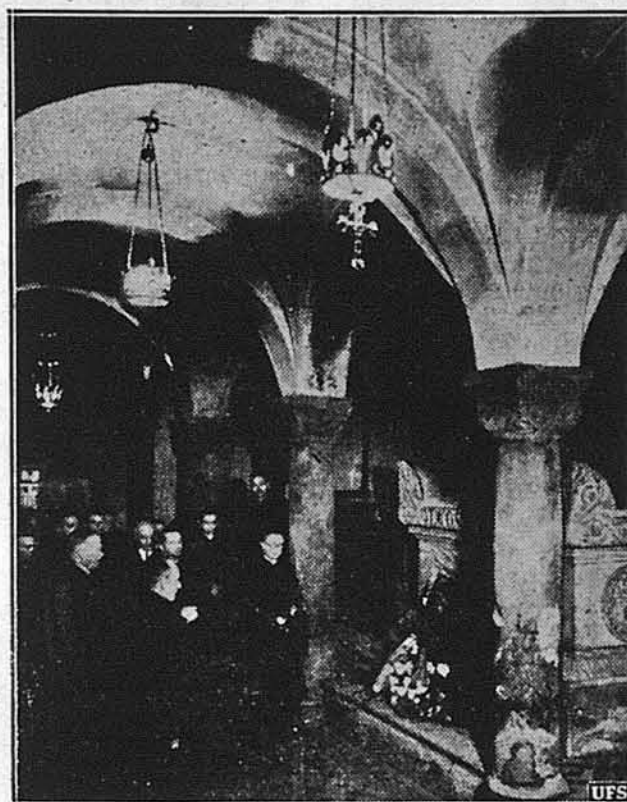
На це Жіраді відповів:

— Маеш більше щастя, ніж я...

— Чи ви вже чули, що Бібулярський здобув учора своїм автом рекорд шкортости?

— Не може бути!

— А таки так. Вчора рано купив собі нове авто, а нині вже лежить у шпиталі!



ГУВЕР ВІДАЄ ЧЕСТЬ.

По Європі робить тепер загадкову туру бувший президент Гувер. У багатьох краях його вітають оваційно як бувшого адміністратора американської допомоги для повоюваної Європи. Образок показує сцену з відвідин Гувера в Кракові. Гувер зайшов до гробниці маршала Пілсудського в Кракові й поставив на гроб велику китицю цвітів. Потім краківський університет надав йому почесний докторат.

**ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ
ВЕЛИКОДНІ ЖЕЛАННЯ?
ЗАМОВТЕ СОБІ
ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ,ВИКОНАНІ В УКРАЇНСЬКОМУ СТИЛІ:**

НОВІ КАРТКИ з українськими краєвидами, народними писанками, вишивками, тощо. 1 штука	5 ц.
КНИЖКОВІ з віршем: 1 штука 5 ц., 6 штук 25 ц.	
КНИЖКОВІ з віршем (кращої якості): 1 штука 10 ц., 12 штук —	\$1.00
КАРТКИ ДЛЯ ДІТЕЙ (зо зайчиками, крашанками, тощо): 1 штука 3ц., 4 штуки 10 ц.	
ЖЕЛЯТИНОВІ (зо святими образами): 1 штука 5 ц., 6 штук —	25 ц.

Замовлення шліть на адресу:
„SVOBODA“
 81-83 Grand St., Jersey City, N. J.

У КОЖНОМУ КАЛЕНДАРІ Є СПРАВЖНЯ МАСА МАТЕРІАЛУ ДО ЧИТАННЯ.

КАЛЕНДАР „ПРОСВІТИ“ НА ЮВІЛЕЙНИЙ РІК 1938

ЩО Є В КАЛЕНДАРІ:

I. Календарна частина

Книжка молитва св. Володимира-Церковний і астрономічний календар Постійний календар Скорочений календар Термінар на всі дні року Міри й ваги Табеля обіжур (кубатура) дерева Простір і населення держав Кілько українців на світі

II. Ювілейна частина

Благословення митрополита Андрея Оди Бог, один Народ, одна Україна! До Українського Народу! Юра Шкрумеляк: Казка про Великого Івана Брика: Сімдесят літ тому... Голови „Просвіти“ Ю. III: Телерішній Голова „Просвіти“ М. Д.: Як переставити Ювілейний 1938 рік М. Д.: Як підготувати в кожній місцевості День Української Культури М. Д.: Як найкраще владити Ювілейне Свято „Просвіти“ Промова на Ювілейному Святі „Просвіти“ Кули сагає „Просвіта“ Іван Будз: Як працює „Просвіта“ в Югославії

III. Історія і політика

Які річниці припадають в 1938 році? Як Т. Шевченка викупили з неволі Іван Котляревський (у століття смерті) У п'ятидесятилітній смерті Ю. Федьковича Оспі Мошура: Софійський Майдан Василь Пачовський: Володимир Великий Як князь Володимир шукав нової віри Молитва Іларіона Бій під Крутами Ю. III: Присяга Юнацтва в роковині бою під Крутами В. Г.: Київ вічний! О. Терещевський: Велика подія (Берестейський мир) І. Терещевський: Українці Ю. III: Українське військо і воєнні походи в 1917-18 рр. Українські Синоди Стріляні в 1918 р. Українська Флота в 1918 р. Ю. Шкрумеляк: Українські прапори на Чорному морі Листопад 1918 року у Львові Застирець: Із записок про облогу Львова О. М.: Дві хвилини перед двадцятьох років М. Д.: Ю. III: Пісня стала за приказ І. Б.: „Просвіта“ й політика Іван Сорокатий: А що знаєш за „Просвіту“? В. Г.: Гітовський: Вовча яма Головні дати світової війни 1918 р. Як цар Карло зрікся престолу. Б. Галайчук: Світова політика останніх років

IV. Освіта й виховання

І. Терещевський: До молоді! Б. З-ий: Як виглядає культурне село 10 важних рад для дівчат і жінок Іван Сорокатий: Тобі, Грицьку, двісті літ В. П. Березяк: Яка сила в книжках І. Терещевський: Непісменний Хто є справжньою людиною О. Манчук: Гуцульська коляда упалому стрільцеві Ю. Шкрумеляк: Наша читальня Як стати членом „Просвіти“

V. Право й закон

Боронім своїх прав! Д-р Кость Левинський: „Просвіта“ основа наших прав В. Швак: Гей, рушав похід!

VI. Господарська частина

І. Б.: „Просвіта“ й економічна організація Д-р Е. Храпливий: „Просвіта“ і „Сільський Господар“ О. Б.: „Просвіта“ і „Народня Торговля“

VII. Практичні ради

В. Ковальчук: Сценічний порадник Поради для садівників Дрібні практичні поради Загадки

VIII. Наш помяник

Дрібні лікарські поради Д-р Р. Осінчук: Чи і як можна вилікуватися від туберкульозу

IX. В здоровому тілі здорова душа!

Д-р Р. Осінчук: Чи і як можна вилікуватися від туберкульозу

X. Горі серця!

Ю. Шкрумеляк: Скарби над скарбами (містерія) Ф. Ковальський: Читальня помогла П. П.: Праця в центрі „Просвіти“ І. Брик: „Просвіта“ — наша мати І. Чорнявський: Не плач! Ю. Шкрумеляк: Пісня Молодої Просвіти Думки почесних членів та інших визначних людей, завваги й і. розміщені в тексті.

Ціна 50 центів.

Замовляйте в книгарні „СВОБОДИ“:

„SVOBODA“
 81-83 Grand St., P. O. Box 346
 Jersey City, N. J.

Сильна конкуренція.

— Що ви робите, пане Ромку?
 — Нічого.
 — Добра праця.
 — Добра праця, тільки за сильна конкуренція.

КАЛЕНДАР
БАТЬКІВЩИНАна
1938

РІК.

Накладом В-та "Батьківщина" у Львові.

(Ілюстрації малювали артисти-малюки Роман, Норій і Мирон Левицький).

ЩО Є В КАЛЕНДАРІ:

Календарна частина.

О. Бабій: Над могилою Ярослава Осмомисла.

Дмитро Палій: 1918-тий рік.

Яр-За: Послухай, про що пісня розкаже.

І. Франко: Перший Великдень на волі.

М. Тешенко: Український творчий націоналізм і ФНЄ.

Дмитро Фальківський: Полісся (вірш).

І. Конігсберг: Фронт Національної Ед-ності.

Видання "Батьківщина".

Степан Волинський: Стрілецький рейд по Чорному морі (спомини).

О. Бабій: Могила над морем (по-ема).

1918-тий рік у Галичині.

Юр-За: Штурмує: Пересторога за-робу.

Яр-За: Минуло двадцять літ (вірш).

Ст. В.: Наше перше політичне пред-ставництво (у 90-ліття Гал. Руської Раді).

А. Могильницький: Старинний Галич.

О. Б.: Іван Нечуй-Левицький.

Ювілей найстаршої української у-станови.

М. Надставний: В 90-ліття знесення пацієнта.

Міг. М. Карпіншин: Князь Ярослав Осмомисл.

Е. Соколовська-Ягелська: Ізслав-ська легенда (опов.).

Богдан Катаяма: Українські літаки й-летуни в Америці.

Ст. Метрیش: Рідна пісня (вірш).

Ю. Вухналь: Отруйний газ (гуморес-ка).

М. П.: Великий Зрів.

Юліан Тарнович: Лемківський Дон-буш.

М. П.: 950-ліття Христової віри в Україні.

Вірші — (А. Лукевич, О. Мартинюк, Ст. Станяк, Ан. Дмитрук).

Лесь Чорнявий: Комасія (опов.).

Як нищать мухи.

О. Синевський: Використаймо всі можливості.

М. Паска: Міжнародні події.

О. С.: Що то є стандартизація.

Юрій В.: Надзвичайні збори (гумореска).

Чемелі: Комедія (вірш-сміховинка).

ЯЗ.: На острові Гаїті.

Піля руханки й спорту.

Про половецкі недуги.

Д-р О. Нелзевський: Про нашу по-живу.

Коли ще землю вкривали льди.

Марко Попеластий: Бабські ліки.

Скільки води в людському організмі.

Чемелі: Як бідолаха багачем став.

Т. Фотинюк: а) Як треба сушити гриби, б) Грибна мука й булїон.

Д-р В. Боднарченко: Культурні сади.

Про вишивані фіранки.

Ол. Тарнович: Хемічне чищення о-дягів.

Ірина П.: Для наших господарів: Як приготувати підливи (сосо).

Як квісити огірки, капусту й бориш-Ю. Вухналь: На груші (гумореска).

Кульбаба: Шоста потіка.

Г. Теркач: Весільна пісня (вірш).

П. Задорожний: Солоний туман.

Дрібні практичні поради.

Два розваги й забави.

Ю. В.: Ех! (гумореска).

Я. З.: Коли й чим полетимо на Мар-са?

Ст. Пророк: Любі друзі (вірш).

Жарті й приказки.

Ціна календаря 50 центів.

Замовляйте в книгарні

"СВОБОДА"

81-83 Grand St., P. O. Box 346

Jersey City, N. J.

ТАЙНИ ПРИПЛИВУ І ВІДПЛИВУ
МОРЯ

Спроби вихіснування мор-ської сили.

Одним із найцікавіших я-вищ природи є рухи океан-ських вод. Що шість годин менше-більше вода підніма-ється, щоб за шість годин о-пасти. Так то між двома при-пливами й відпливами прохо-дить яких дванадцять годин.

Явище це цікавило здавна вчених, аж у 17. столітті до-слідив його славний англій-ський фізик Ньютон, що ство-рив славу теорію притягання. Славний поет, учений і фран-цузький зайдоголова Цирано де Бержерак (про якого на-писав драму Ростанд) по-яснює відплив і приплив моря впливом місяця. Цікаве, що ця гіпотеза (науковий здогад), хоч висловлена людиною, яка мало мала спільного із стро-гою наукою, почасти potwier-джена дослідями вчених. Бо, як стверджено, припливи та відпливи є наслідком впливу місяця на землю. Рівночасно заприпитали, що вплив місяця на рухи морських вод є да-леко сильніший, ніж вплив со-няшних промінів.

Морські води осцилюють (колишуться) все довкола о-значеної лінії, званої серед-ньою рівнем. Припливи моря творять найбільшу напругу руху води підчас повні й но-ву (молодика) місяця. Навпа-ки, підчас першої й останньої квадри ця напруга слабне і спадає до мінімуму. Найсиль-ніші припливи бувають підчас весняного й осіннього зрів-няння дня з ніччю, себто дві-чі до року, у хвилині, коли сонце та місяць є найближче рівника. Ріжниця у спізненнях одної фази припливу до дру-гої виноситься менше-більше 50 хвилин і 5 секунд, або один приплив по другім наступає за 12 годин 50 хвилин і 4 се-кунди.

Сила припливу залежить від маси води даного моря. Вузь-кі та замкнені моря, як нпр. Середземне, Балтійське, мають дуже малий приплив, або не-мають його зовсім. Скріплені або ослаблені припливи причинюються до уформуван-ня бережжя. Приплив у Бі-скайському заливі та при бе-регах Франції, головнож у Британії, такий сильний, що доходить до 35-40 стіп; зате в Нормандії (Шербург) вино-ситься ледви 15 стіп.

Високий приплив має дуже велике значіння для морської плавби, бо заповняє плиткі заливи водою і так кораблі можуть причалити до пристані, як це є нпр. у Гамбургу, Лондоні або в Антверпені. Та

часом високий приплив може створити некорисні умовини для причалювання кораблів до пристані. Буває це найча-стіше тоді, коли величезні морські буруни (хвилі) здер-жують річну воду, шб хо-че впливати до заливу.

Точні рухи морських вод піддавали вже давню думку вихіснювати силу океану для технічних цілей. Великі світові компанії переводять досвід та проби, щоб пере-вести цю думку в діло, запря-ти морський приплив і від-плив на услуги людини.

ПРОШАКИ В КИТАЮ

Одною із спеціальних при-кмет китайського життя є про-щачтво. Китайські прощаки — це не лише прощаки „з фа-ху", бо величезний їх процент творять теж безробітні. Вони не мають помочи від уряду та муніципальної влади, тому згідно з давнім звичаєм ста-ють членами прощацьких ор-ганізацій.

Головною організацією ки-тайських прощаків є „про-щачка біржа". До біржі на-лежать прощаки, менше або більше здорові, каліки й ті, що самі собі завдають ка-ліцтво. При біржі є школа на-уки прощачтва. За невеличко-у оплатою охочі до жебрац-тва можуть навчитися того, що конецне для прощацького звания, отже: як звихнути а-бо зломити руку чи ногу, як настроювати голос на тони, що найкраще надаються до виманчування милостині, яких слів уживати, щоб викликати милосердя прохожих або як стогнати, щоби викликати переляк у менше милосердних прохожих.

Коли прощак не „презенту-ється" відповідно або не ви-являє таланту до виманчуван-ня грошей, мусить знайти со-бі „дитину" або стару „мату". Звичайно таку дитину краде прощак на селі, надтинає їм-ю мязи рук і ніг і звязує сла-бі ще ті члени, а вони по я-комусь часі зовсім обезобра-жуються. „Мату" — стару, сувору, беззубу бабу — винаймає собі прощак за най-нижчою винагородою. Само-собой, „діти" та „матері" все змінюються.

Фінансовою основою „про-щачької біржі" є не лише ви-прошена від прохожих мило-стиня; важніші є „добровіль-ні" жертви, які мусять „впла-чувати" купці. Незаплачення окупі може мати погані на-слідки. Біржа повідомляє що дня своїх членів про „несові-сних" купців, супроти яких треба поробити спеціальні за-соби. Тоді прощаки роблять так: перед крамницею збира-ється юрба прощаків, сліпих, кривих, спараліжованих. Вої

разом стогнуть, кричать, що жах збирає. „Цента, заки у-мру!", „Коли мені не даси ми-лостині, мій дух буде тебе пе-реслідувати, а смерть уже чи-гає на мене!" і т. д. Коли по-купець, що прийав рікшоу, висідає перед крамницею, про-щаки зараз обступують його, кричуть іще страшніше, від-кривають свої рани. Китай-ський джентельмен подається взад: піднімає обережно поли одягу, щоб не торкалися їх страшні захляпані руки, та ско-ро відходить. Крамниця не має гостей. Коли власник при-кличе на поміч поліцію, тоді наче зпід землі виростає юр-ба прощаків і поліція мусить уступити. Радне-рад купець піддається і виносить перед крамницею мішок, повний мі-даків, як „контрибуцію".

Іншим виявом діяльності китайських прощаків є їх у-часть у шлюбах і похоронах. Без супроводу прощаків шлю-бе не може відбутися. Вони на-дають на своє лахміття „однострій" із зеленого ма-теріалу у білі горішки на чер-воному полі та маширують у шлюбному поході. Вони мають привілей відносити скрині з виправою і дарунками моло-дої і можна ручити, що нічо-го не пропаде, коли заплаче-но достаточний окуп до ка-си „прощацької біржі". Буб-нять у бубни і несуть на ра-менах лектику з молодого та вимажують хоруговками. В тих самих зелених одягах беруть участь у похоронах багатших громадян: несуть везерунки слуг, які мають спалити, щоб товаришили покійникові та щоб служили йому на тому світі і будують для покійника мініатюрний домок із бамбу-сових прутків.

Там, де можна сподіватися більшої користі, нпр. на яр-марках і різних святах — ки-тайський прощак зуміє бути жонглером (штукарем), акро-батом, актором, музикою, байкарем, деїстом, похат-ним продавцем, а все і всюди вміє вихіснювати положення.

Два американські туристи зустрілися й оповідають со-бі дива про свої родинні стейти. — В моїх околицях є озеро, глибоке дві тисячі метрів — каже один.

Дрібниці! відповідає другий — у моїм стейті ще глибше озеро. Прошу собі у-явити, що минулого року один мій сусід поринув у воду того озера, щоб купатись, і більше вже не вернувся.

Ну, і що з цього? Воно ще нічого не доказує, — Що? Нічого? Алеж треба вам знати, що місяць пізніше написав він з Австралії до до-му листа, в яким просив пере-слати йому одяг, що його о-ставив на березі озера!

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ
КРАЄВІ

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, ПА.

На Рідну Школу.

Наше Т-во ім. Ольги Басараб, від 46 С. У. А. яке займається різними суспільними справами, переслав через Об'єднання \$10 на Рідну Шко-лу, як частину з цього річного ко-ляди.

О. Ф.

ВУСТЕР, МАСС.

На вільнолюбну боротьбу.

Гром. Росиф Зазуляк переслав від себе \$10 через „Об'єднання на вільнолюбну боротьбу".

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, ПА.

На Рідну Школу.

Хоч наші українці живуть уже довго на вільній землі Вашингтона, то проте вони не забули про Рід-ний Край. Навіть при добрій забаві, коли чоловік про все забуває, вони згадують про рідні сторони. Так сталося і цей раз. Приятелі Івана Пеленського, що є представником мі-сцевого Українського Дому Грома-дян, справили йому забаву з наго-ди його 50-літніх уродин. Серед ве-селого забави Михайло Вишняков забрав слово і попросив гостей зі-брати жергзу на Рідну Школу. Па-ні Марія Насевич, живенько пішла поміж гостей і збрала \$12. Зложив-ся: М. Вишняков \$3; М. Насевич \$2; по \$1: С. Сенків, П. Пеленський, М. Григулик, І. Пеленський, М. Во-лошин, А. Колодій, В. Пеленський. Гроші вислали через Об'єднання.



ТАВРUYOT SEBE SAMI.

На побережжі моря в Лонг Бічу, в Каліфорнії, появи-лися Берніс Гібсон і Беті Брейнард з символами студентських організацій, випаленими на своїх плечах. Вони виліпили собі грецькі букви плястром, дали собі плечі обмалити собою, а коли зняли плястер, грецькі букви виступили ясно на тлі осмаленого тіла.

МОЛИТОВНИКИ

Віночок (у білій кавчуковій оправі, з образцем по сере-дині. Малого формату. Для дітей) — \$.90
Ангел Хранитель (в гарній чорній полдтняній оправі) — 1.35
Помилуй нас Боже (в чорній шкряпаній оправі) — 1.35
Ангел Хранитель (в гарній чорній полдтняній справі) — 1.35
Ангел Хранитель (в білій кавчуковій оправі з образцем по середині) — 1.70
Бог радість моя (сторін 606. В гарній мягкій чорній опр. 2.00
Бог радість моя (сторін 606. В білій кавчуковій оправі з образцем по середині) — 2.50

"СВОБОДА"
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346), JERSEY CITY, N. J.

Безприкладна ввічливість. До мешканця приходить розбійник і, прицілювшись до господаря з револьверу, ка-же:

— Гроші, або життя!
На те господар:
— На жаль, грошей не маю, але щоб ви не вийшли від ме-не з порожніми руками, то скочу негайно до сусіда й по-зичу для вас кілька доларів.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Европейський спеціаліст.

Гострі й хронічні недуги чоло-віків і жінок — Шкіра й кров.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.

Офісові години 10-8; медіа 11-2.

Жінка-доктор до обслугову.

Проміні X & флюороскоп \$2.00

ДО ХОРИХ

Чоловіків і жінок

Як терпите на якунебудь хворобу або параліч, не трачте надії — Ма-ємо дуже успішні, науковий, при-ємний і випробуваний лік, який усуває болі й дає негайну полемку. Сотки чоловіків, жінок і дітей, що були хорі, нині є здорові й вповні відволени завдяки нашій найновішій науковій методі і довгому досвідові. Пошто терпите, коли поміч є, і так близько?

БЮРО ХІРОПРАКТИЧНЕ

Apt. 10, 193 — 2nd Ave., 1st fl. 12. 12. 12.

ГОДИНИ: від 10. рано до 8. вечір.

В неділі від 10. рано до 1. понод.

Бизнесові Нагоди

УКРАЇНСЬКИЙ АПТИКАР

пошукує капіталу до бізнесу. По-трібно \$2,000. Гарантує 10%. По-дальші інформації голосіться до: УКРАЇНСЬКОГО АПТИКАРА, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ГЕМОРОЙ ПОЩО ТЕРПІТИ

ТІБНО? Пробуйте

TARSON PILE SALVE чудесний лік

від геморойдних болів ДАРОМ.

Тисячі вживачів вдоволені. Пішай-те 10 ц. на поштову оплату. Не жаді, пишіть зараз:

TARSON DRUG & CHEMICAL CO.

816 Broadway, New York City.

ЧИ ВИ НЕРВОВИ?

Знайдете полемку на нерви, зво-рушення й неспокій, замикаючи

KYLO

Sedative Tea Compound

зроблене з сілків, корнів, кори й віта-75 центів пачка.

Пішіть по катальог, який вишлемо аром. — Маємо ми скільки високого ра-дічного сілків

S-KYLO LABORATORIES

105 — 3rd Ave., New York City.

(Рік основання 1857.)

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,

ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,

between 1st and 2nd Avenues,

NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2416.

Урядові години: рано від 10 до 12.

вечір від 6 до 8, а в неділі

рано від 10 до 12.

ВЗОРИ

канва, нитки до ви-

шивання D. M. C. І

стемповані річі. Пі

стемповані річі.

UKRAINIAN BAZAAR,

97 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.

ВОЛОДИМИР БОЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами

в БОСТОНІ, МАСС. І ОКОЛИЦІ.

Обслуга шкоро і чесна.



WALTER V. BOYKO

40 LEVERETT STREET,

BOSTON, MASS.

Telephone: Capitol 5461.

МИРОН ЛИТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Без ріжниць, як далеко поза

Нюарком. Вразі потреби теле-

фонуйте до нас. Обслуга шкоро

і чесна. — Офіс:

383 MORRIS AVENUE,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами

в BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK І ОКОЛИЦІХ

129 E. 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 PROSPECT AVENUE

(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.

Tel. Ludlow 4-2568.

ІВАН БУНЬКО

Новий Український Удереггер

заряджує погребамі по ціні так

низькій, як \$150. Обслуга

найкраща.



JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.

Dignified Funerals at low as \$150.

Telephone: Orchard 4-8088.

ТАРЗАН НА РОЗШУКАХ.



(117)

Виплакавшись, Анета віді-хнула лекше. Правда, вона не відіскала через те надії на я-кийсь рятуюнок, але, виплака-вшись, вже навіть менше боя-лася смерті. Але Джейн так скоро не піддавалася. Вона, шоправда, смерті боялася менше від Анети, але за те бу-ло в неї більше завзяття бо-роться. „Стривай, ми ще по-пробуємо втечі", потішала во-на Анету.